



amia

DIZIONARIO DEI RIFIUTI

WASTE DICTIONARY

ITALIANO – ENGLISH



Computer
Pile
naci
Graffette
Carta da forno
Ferro
Salviette
Abiti usati
Pannolini
Occhiali
Lavatrice
Cellulari
Avanzi di cibo
Imballaggi
Estintori
Box doccia
Quaderni
Barattoli
Bambù
Cavatappi
Giornali
Radi
DVD
Borse di plastic
Mollette
Accendi



Comune
di Verona



Ogni rifiuto ha la propria destinazione, verso un nuovo ciclo di utilizzo o un corretto smaltimento definitivo. Con questo nuovo dizionario dei rifiuti, Amia intende offrire un prezioso strumento per migliorare la gestione domestica della raccolta differenziata. E fugare ogni, legittimo, dubbio su dove buttare cosa.

In questo opuscolo, infatti, sono raccolti in ordine alfabetico per una più agevole consultazione, i tanti oggetti di uso quotidiano presenti nelle nostre case con l'indicazione per ciascuno di essi della corretta modalità di smaltimento. Si tratta di una versione aggiornata che tiene conto anche dei nuovi materiali utilizzati per confezioni e imballaggi, talvolta costituiti anche da più componenti insieme.

Speriamo dunque di offrirvi con le informazioni delle prossime pagine un'utile bussola: differenziare correttamente i rifiuti è infatti un'azione fondamentale per il rispetto e la tutela dell'ambiente, volta a migliorare la qualità non solo della nostra vita ma anche, e soprattutto, per garantirla alle generazioni future.

Grazie dunque a quanti da anni già sono al nostro fianco nell'impegno concreto e quotidiano di differenziare correttamente i rifiuti e grazie a quanti si stanno impegnando per far fronte ai piccoli cambiamenti di abitudine che la nuova modalità di raccolta dei rifiuti introduce. Altrettanto doveroso è il ringraziamento a tutti i nostri operatori che ogni giorno svolgono con diligenza, costanza, senso di responsabilità il loro lavoro, in condizioni non sempre facili. Aumentare le percentuali di raccolta differenziata è un obiettivo ambizioso verso cui tendere tutti insieme, giorno dopo giorno.

AMIA



Every type of waste is managed in its own way, becoming part of a new use cycle or permanently disposed of in the correct manner. With this new dictionary of waste, AMIA aims to provide the public with a valuable guide for improving the way we manage our rubbish at home. And to remove any legitimate doubts people might have about where to dispose of what.

In fact, this user-friendly leaflet lists the many everyday items found in our homes in alphabetical order, indicating the correct way of disposing of each one. An up-to-date list which also takes account of the new materials used in packaging, sometimes also consisting of a combination of multiple components.

Our goal over the next few pages is therefore to provide you with a useful guide to correctly sorting your rubbish, an extremely crucial action from an environmental perspective which can help to improve not only the quality of our life but, more importantly, the quality of life of the future generations.

Our thanks therefore go to all those that for years have supported us by correctly sorting their rubbish on a daily basis, and to those who are making the little adjustments to their everyday habits that this new form of waste management requires. We would also like to thank all of our operators who every day work with diligence, commitment and a huge sense of responsibility in often sub-optimal conditions. Increasing the percentage of waste we recycle is an ambitious goal we must strive to achieve together, day by day.

AMIA

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

A

Abiti usati - Used clothes	Raccolta indumenti	Clothing collection
Accendino - Lighter	Secco	Mixed waste
Acetone (contenitore vuoto e lavato) Acetone (empty and washed container)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Acidi (contenitore sporco) - Acids (dirty container)	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Acidi (contenitore vuoto e lavato) Acids (empty and washed container)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Acquaragia (contenitore sporco) Turpentine/white spirit (dirty container)	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Acquaragia (contenitore vuoto e lavato) Turpentine/white spirit (empty and washed container)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Acquario - Aquarium	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Addobbi natalizi - Christmas decorations	Secco	Mixed waste
Adesivi - Stickers	Secco	Mixed waste
Agenda - Notebook	Carta	Paper
Alcool (contenitore vuoto) - Acohol (empty container)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Alluminio - Aluminum	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Amianto - Asbestos	Chiedere informazioni al numero verde AMIA	Call AMIA free number for info
Ammoniaca (contenitore sporco) - Ammonia (dirty container)	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Ammoniaca (contenitore vuoto e lavato) Ammonia (empty and washed container)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Annaffiatoio - Watering cans	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Antenna del televisore - TV aerial	Ecocentro	Eco-center
Antenna parabolica - Satellite dish	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Antiparassitari (contenitore vuoto) Pesticide (empty container)	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

A

Armadi - Wardrobes	Ecocentro o telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Asciugacapelli - Hairdryer	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Aspirapolvere - Vacuum cleaner	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Asse da stiro - Ironing board	Ecocentro o telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Assorbenti - Sanitary napkins	Secco	Mixed waste
Astucci - Cases, pouches	Secco	Mixed waste
Attaccapanni in ferro - Metal clothes hanger	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Attaccapanni in legno - Wooden clothes hanger	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Attaccapanni in plastica - Plastic clothes hanger	Secco	Mixed waste
Auricolari - Earphones	Secco	Mixed waste
Avanzi di cibo - Leftover food	Umido	Organic waste

B

Bacinelle in plastica - Plastic bowls	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Bambole - Dolls	Secco	Mixed waste
Bandiere - Flags	Asta con il secco e il tessuto con la raccolta indumenti	Put the pole in the mixed waste and the flag in the Clothing collection
Barattoli di vernice e solventi - Paint and solvent cans	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Barattoli in acciaio (vuoti e puliti) - Steel cans (empty and cleaned)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Barattoli in alluminio e acciaio (per olio, pelati, tonno, ecc.) Aluminum and steel cans (for oil, peeled tomatoes, tuna, etc.)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Barattoli in latta (scatole di pelati, ecc.) Tin cans (of peeled tomatoes, etc.)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

B

Barattoli in plastica di prodotti vari Plastic cans of various products	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Barattoli per alimenti in polvere - Cans for food powders	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Barattoli per articoli da cancelleria - Cans for stationery Items	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Barattoli per detersivi - Cans for detergents	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Barattoli per salviette umide - Cans for wet wipes	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Barattolini di crema - Small cans for cream	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Barre da imballaggio in polistirolo espanso Expanded polystyrene packaging bars	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Batterie cellulare - Mobile phone battery	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Batterie per auto - Car battery	Ecocentro	Eco-center
Battiscopa in legno - Wooden skirting board	Ecocentro	Eco-center
Batuffoli e bastoncini di cotone - Cottonwool balls and cotton buds	Secco	Mixed waste
Bauli - Trunks	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Bicchieri di carta o cartoncino puliti Clean paper or cardboard cups	Carta	Paper
Bicchieri e coppette in materiale compostabile (ad es. cellulosa, amido di mais, ecc.) Cups and small bowls of compostable material (e.g. cellulose, cornstarch, etc.)	Umido	Organic waste
Bicchieri in cristallo - Crystal glasses	Secco	Mixed waste
Bicchieri in plastica - Plastic cups	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Bicchieri in vetro - Drinking glasses	Secco	Mixed waste
Biciclette - Bicycles	Ecocentro o telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Bilancia pesa persone - Scales	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

WHERE TO DISPOSE

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

B

Blister medicinali in plastica - Plastic blister pack for medicines	Multi plastica / lattine se vuoto altrimenti contenitori presso le farmacie	Multi plastic / cans if empty otherwise bring than to the pharmacy
Bombole del gas - Gas cylinder	Fornitori e rivenditori autorizzati	Authorized dealers
Bombolette spray con simbolo di pericolo T e/o F (contenitore vuoto) Not dangerous spray can (empty container)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Bombolette spray non pericolose (contenitore vuoto) Small cans for cream	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Borracce in plastica o metallo - Plastic or metal drinking bottles	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Borsa dell'acqua calda - Hotwater bottle	Secco	Mixed waste
Borse di plastica - Plastic bags	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Borse in cuoio - Leather bags	Raccolta indumenti	Clothing collection
Bottiglie di plastica per acqua, olio, succhi Plastic bottles for water, oil, juices	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Bottiglie in vetro - Glass bottles	Campana di vetro	Glass bin
Box doccia - Shower box	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Box per bambini - Playpen	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Brick per succo di frutta, tè (senza cannuccia) Cardboard juice boxes	Carta	Paper
Brocche di vetro - Glass jugs	Campana di vetro	Glass bin
Buste di carta - Paper bags	Carta	Paper
Buste in plastica - Plastic bags	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Bustine di tè - Tea bags	Umido	Organic waste

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

WHERE TO DISPOSE

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

C

Caffettiera - Coffee-maker	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Calcinacci - Rubble	Ecocentro piccole quantità	Eco-center small quantities
Calcolatrici con componenti elettroniche Calculators with electronic components	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Calze di nylon, lana, cotone - Nylon, wool, cotton socks	Secco	Mixed waste
Candeggina (contenitore vuoto e lavato) Bleach (empty and washed container)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Candela - Candle	Secco	Mixed waste
Candele / Contenitori in plastica per candele Candles / plastic containers for candles	Secco	Mixed waste
Canne da pesca - Fishing rods	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Canne per irrigazione - Irrigation hoses	Secco	Mixed waste
Cannucce di plastica - Plastic straws	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Cannucce di carta - Paper straws	Carta	Paper
Canovacci - Dishcloths	Raccolta indumenti	Clothing collection
Capelli - Hair	Secco	Mixed waste
Cappelli - Hats	Raccolta indumenti	Clothing collection
Capsule per macchinette caffè - Capsules for coffee machines	Secco	Mixed waste
Caraffa di vetro - Glass jugs	Secco	Mixed waste
Carbone spento - Spent coal	Umido	Organic waste
Cards plastificate - Plastic coated cards	Secco	Mixed waste
Carica batterie - Battery chargers	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Carrozzine - Wheelchairs/strollers	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti / Ecomobile	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste / Ecomobile
Carta assorbente da cucina (scottex) - Paper towel (scottex)	Umido	Organic waste
Carta carbone - Carbon paper	Secco	Mixed waste

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

C

Carta cerata - Wax paper	Secco	Mixed waste
Carta crespata - Crepe paper	Carta	Paper
Carta da forno - Baking paper	Secco	Mixed waste
Carta delle caramelle - Lolly/candy wrappers	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Carta patinata - Coated paper	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Carta per affettati - Paper for cold cuts	Secco	Mixed waste
Carta per formaggio - Cheese wrapper	Secco	Mixed waste
Carta plastificata - Plasticized paper	Secco	Mixed waste
Carta sporca di colla o altre sostanze Paper dirtied with glue or other substances	Secco	Mixed waste
Carta stagnola (alluminio) - Tinfoil	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Carta umida imbevuta di liquidi organici (sugo, olio, ecc.) Moist paper soaked in organic liquids (sauce, oil, etc.)	Umido	Organic waste
Carta velina - Tissue paper	Carta	Paper
Carta vetrata - Sandpaper	Secco	Mixed waste
Cartoncino - Cardboard	Carta	Paper
Cartongesso - Plasterboard	Centri di smaltimento autorizzati	Authorized disposal centers
Cartone da imballaggio - Cardboard cartons	Carta	Paper
Cartone della pizza - Pizza boxes	Carta	Paper
Cartone per alimenti - tetrapak (per latte, succhi di frutta, ecc.) - Food cartons - tetrapak (for milk, fruit juices, etc.)	Carta	Paper
Cartoni pizza sporchi - Dirty pizza boxes	Secco	Mixed waste
Cartucce per stampanti - Printer cartridges	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Casco moto e bici - Motorcycle and bike helmet	Secco	Mixed waste
Cassette audio e video - Audio and video tapes	Secco	Mixed waste
Cassette di legno - Wooden boxes	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

C

Cassette di plastica - Plastic boxes	Multi plastica / lattine / Ecocentro	Multi plastic / cans / Eco-center
Cassette per ortofrutta e carni - Fruit, vegetable and meat boxes	Multi plastica / lattine / Ecocentro	Multi plastic / cans / Eco-center
Cavatappi - Corkscrew	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Cavi elettrici - Electric cables	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Cd e cd-rom - Cd and cd-rom	Secco	Mixed waste
Cellophane - Cellophane	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Cellulare - Mobile phones	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Cenere spenta - Spent ashes	Umido	Organic waste
Cera - Wax	Secco	Mixed waste
Ceramica - Ceramics	Secco / Ecocentro	Mixed waste / Eco-center
Cerini - Matches	Secco	Mixed waste
Cerotti - Sticking plasters/patches	Secco	Mixed waste
Chiavette USB - USB sticks	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Chiodi - Nails	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Cialde caffè - Coffee pods	Secco o umido solo se l'involucro è in materiale biodegradabile	Mixed waste or organic waste if container is compostable
Cinture in plastica, stoffa e cuoio - Plastic, cloth and leather belts	Raccolta indumenti	Clothing collection
Ciuccio - Baby dunimmy, pacifier	Secco	Mixed waste
Computer - Computer	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti / Ecomobile	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste / Ecomobile
Conchiglie e gusci di molluschi - Shells and mollusc shells	Secco	Mixed waste
Confezioni delle merendine - Snack packaging	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

C

Confezioni in cartoncino (ad es. della pasta, del dentifricio, dei cereali, ecc.) Light cardboard boxes (e.g. for pasta, toothpaste, cereals, etc.)	Carta	Paper
Confezioni in plastica rigide o flessibili Rigid or flexible plastic packages	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Congelatori - Freezers	Ecocentro o telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Contenitore borotalco - Talcum powder container	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Contenitore etichettato con simbolo pericolo Container with symbol indicating danger	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Contenitore pasta abrasiva - Abrasive paste container	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Contenitore smalto - Enamel container	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Contenitori in plastica (bacinelle, terrine, ecc.) Plastic containers (basins, bowls, etc.)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Contenitori per alimenti in alluminio e acciaio Auminium and steel containers for food	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Contenitori per alimenti in vetro - Glass containers for food	Campana di vetro	Glass bin
Contenitori per bibite (lattine) - Drink containers (cans)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Coperchi metallici di barattoli - Metal jar lids	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Coperchi pentole - Saucepan lids	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Coperchietti dei barattoli di yogurt - Yoghurt cup covers	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Coperte usate - Used blankets	Raccolta indumenti	Clothing collection
Copertoni di automobili - Car tyres	Ecocentro o telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Coppette del gelato di carta pulite Cleaned paper ice cream bowls	Carta	Paper
Coppette del gelato di plastica pulite Cleaned plastic ice cream bowls	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

C

Corda - Rope	Secco	Mixed waste
Cornici in legno - Wooden picture frames	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Cosmetici - Cosmetics	Secco	Mixed waste
Cosmetici (contenitore plastica) - Cosmetics (plastic container)	Multi plastica e lattine	Multi plastic / cans
Cosmetici (contenitore altri materiali) Cosmetics (container in other material)	Secco	Mixed waste
Cotone usato - Used cotton	Secco	Mixed waste
Cotton fioc compostabile - Compostable cotton swab	Umido	Organic waste
Cotton fioc con parti in plastica Cotton swab with plastic components	Secco	Mixed waste
Cover di cellulari - Mobile phone cover	Secco	Mixed waste
Cravatte - Ties	Raccolta indumenti	Clothing collection
Cucce per animali domestici - Pet houses, beds	Ecocentro	Eco-center
Cuffie - Headphones	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Cuscini - Pillows, cushions	Secco	Mixed waste
Custodie per cd, musicassette, videocassette Case for CD, music cassette and video cassette cases	Secco	Mixed waste

D

Damigiane - Carboys, demijohns	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Dentifricio (tubetto vuoto) - Toothpaste (empty tube)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Deodorante per auto - Car air freshener	Secco	Mixed waste
Deodorante personale con contenitore in plastica Personal deodorant with plastic container	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Deodorante personale con contenitore in vetro Personal deodorant with glass container	Campana di vetro	Glass bin
Detersivo (flacone vuoto e pulito) Detergent (empty and washed container)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

D

Detersivo (imballaggio cartone) - Detergent (cardboard packaging)	Carta	Paper
Detersivo (sacchetto sporco) - Detergent (dirty packaging)	Secco	Mixed waste
Detersivo (sacchetto vuoto e pulito) Detergent (empty and washed packaging)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Diapositive - Photographic slides	Secco	Mixed waste
Dischetti per computer - Computer disks	Secco	Mixed waste
Dischi in vinile - Vinyl records	Secco	Mixed waste
Diserbanti e disinfestanti - Herbicides and pest control products	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Dispensatori per alimenti vuoti e puliti (creme, salse, yogurt) Empty and washed food dispensers (creams, sauces, yoghurt)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Divano - Sofa	Ecocentro o telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
DVD - DVD	Secco	Mixed waste

E

Elastici - Rubber bands	Secco	Mixed waste
Elettrodomestici - Electrical appliances	Vedi a ogni singola voce / Ecocentro	Check every item / Eco- center
Estintori - Fire extinguishers	Rivenditori autorizzati	Authorized dealers
Eternit - Eternit	Chiedi informazioni al numero verde AMIA	Call AMIA free number
Etichette adesive - Adhesive label	Secco	Mixed waste
Etichette di indumenti - Garment labels	Secco	Mixed waste
Evidenziatori - Markers (pens)	Secco	Mixed waste

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

F

Farmaci - Medicines	Contenitori presso le Farmacie	Containers to the pharmacies
Fazzoletti di carta sporchi - Dirty paper tissues	Secco	Mixed waste
Feltrini - Felt pads	Secco	Mixed waste
Ferro - Iron	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Fiale in plastica (vuote) - Plastic vials (empty)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Fiammiferi - Matches	Umido	Organic waste
Fili elettrici - Electric wires	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Film e pellicole da imballaggio in plastica Plastic and film wrapping	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Filo interdentale - Dental floss	Secco	Mixed waste
Filtri di tè, caffè, camomilla - Tea, coffee and chamomile strainers	Umido	Organic waste
Finestre piccole quantità - Windows (small quantity)	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Fiori finti - Artificial flowers	Secco	Mixed waste
Fiori secchi e recisi - Dried and cut flowers	Umido	Organic waste
Fitofarmaci - Pesticides	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Flaconi in plastica vuoti (detersivi, saponi) Empty plastic bottles (detergents, soaps)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Flaconi per alimenti vuoti (creme, salse) Empty food bottles (creams, sauces)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Fogli di carta o cartone - Paper or cardboard sheets	Carta	Paper
Fogli di protezione in alluminio delle cioccolate Protective aluminium foil for chocolate	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Fogli in alluminio per uso domestico Aluminium foil for domestic use	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Foglie - Leaves	Bidone del verde / Ecocentro	Garden waste / Eco-center

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

F

Fondi di caffè - Coffee dregs	Umido	Organic waste
Forbici - Scissors	Multi plastica / lattine (Nelle zone servite dal porta a porta, Ecocentro / Ecomobile)	Multi plastic / cans (In areas with door-to-door service, Eco-center / Ecomobile)
Fotografie - Photographs	Secco	Mixed waste
Frigoriferi - Refrigerators	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste

G

Ganci per chiudere i sacchetti - Twist ties	Secco	Mixed waste
Garze sterili - Sterile gauzes	Secco	Mixed waste
Giocattoli - Toys	Secco	Mixed waste
Giornali - Newspapers	Carta	Paper
Girello per bambini - Baby walker	Ecocentro o telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti / Ecomobile	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste / Ecomobile
Giubbetti catarifrangenti - Reflective safety jacket	Raccolta indumenti	Clothing collection
Gommapiuma - Foam rubber	Secco	Mixed waste
Graffette - Staples	Secco	Mixed waste
Grattugia in plastica per alimenti - Plastic food grater	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Guaina catramata - Bituminous sheath	Centri di smaltimento autorizzati	Authorized disposal centers
Guanti in pelle o lana - Leather or woollen gloves	Raccolta indumenti	Clothing collection
Guanti in gomma, lattice, usa e getta Rubber, latex and disposable gloves	Secco	Mixed waste
Guarnizioni - Gaskets	Secco	Mixed waste

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

G

Gusci di crostacei - Crustacean shells	Secco	Mixed waste
Gusci di frutta secca - Dried fruit shells	Umido	Organic waste
Gusci d'uovo - Eggshells	Umido	Organic waste

I

Imballaggi di carta e cartone - Paper and cardboard packaging	Carta	Paper
Imballaggi in metallo - Metal packaging	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Imballaggi in plastica - Plastic packaging	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Imballaggi in polistirolo - Polystyrene packaging	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Incensi - Incenses	Umido	Organic waste
Inerti in piccola quantità (ad es. ceramica, terracotta, piastrelle, mattoni, ecc.) - Small quantity of inert material (e.g. Ceramics, earthenware, tiles, bricks, etc.)	Ecocentro	Eco-center
Infissi piccole quantità - Fixtures (small quantities)	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Insetticidi per uso domestico (barattoli vuoti e puliti) Insecticides for domestic use (empty and washed containers)	Secco	Mixed waste
Insetticidi per uso domestico (sporchi) Insecticides for domestic use (dirty containers)	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile

L

Lacche (contenitore vuoto) - Hairsprays, laquers (empty container)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Lacci per scarpe - Shoe-laces	Raccolta indumenti	Clothing collection
Lamette usa e getta - Razor-blades	Secco	Mixed waste
Lampadari - Chandeliers	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

L

Lampade - Lamps	Ecomobile / Ecocentro	Eco-center / Ecomobile
Lampadine a basso consumo - Low energy light bulbs	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Lampadine a led - LED light bulbs	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Lampadine alogene - Halogen light bulbs	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Lana - Wool	Raccolta indumenti	Clothing collection
Lana di roccia/vetro - Rock wool/glass wool	Centri di smaltimento autorizzati	Authorized disposal centers
Lastre di vetro di piccole dimensioni - Small panes of glass	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Lastre raggi - X-ray plates	Secco / Ecocentro	Mixed waste / Eco-center
Latta - Tin	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Lattine in alluminio - Aluminum cans	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Lattine in banda stagnata - Tinplate cans	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Lavastoviglie - Dishwasher	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Lavatrice - Washing machine	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Legno - Wood	Ecocentro	Eco-center
Lenti a contatto - Contact lenses	Secco	Mixed waste
Lenti di occhiali - Glasses lenses	Secco	Mixed waste
Lenzuola - Bedsheets	Raccolta indumenti	Clothing collection
Lettiera naturale per animali - Natural litter for animals	Umido	Organic waste
Lettiera sintetica per animali - Synthetic litter for animals	Secco	Mixed waste
Lische di pesce - Fish bones	Umido	Organic waste
Lucida scarpe - Shoe polish	Secco	Mixed waste

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

L

Lumini / Cera di lumino - Tealights / candle wax	Secco	Mixed waste
Lumini / Contenitori in plastica per lumini Tealights / plastic containers for tealights	Secco	Mixed waste

M

Macchina da cucire - Sewing machine	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Macchina fotografica - Camera	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Mascherine - Masks	Secco	Mixed waste
Materassi - Mattresses	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Matite - Pencils	Secco	Mixed waste
Mattonelle di ceramica - Ceramic tiles	Ecocentro (piccole quantità)	Eco-center (small quantity)
Mattoni - Bricks	Ecocentro (piccole quantità)	Eco-center (small quantity)
Medicinali scaduti - Expired medicines	Contenitori presso le farmacie / Ecomobile	Bins outside pharmacies / Ecomobile
Mercurio (termometri) - Mercury (thermometers)	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Mestoli di legno - Wooden ladles	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Microonde - Microwave	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Mobili e mensole in legno - Wooden furniture and shelves	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Mollette - Pegs	Secco	Mixed waste
Monitor - Monitors	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Motorini - Scooters	Autodemolizioni	Car scrapyards
Mouse - Mouse	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

M

Mozziconi di sigaretta - Cigarette butts	Secco	Mixed waste
Musicassette - Music tapes	Secco	Mixed waste

N

Nastri per fiori - Flower ribbons	Secco	Mixed waste
Nastro adesivo - Scotch tape	Secco	Mixed waste
Negativi fotografici - Photographic negatives	Secco	Mixed waste
Neon - Neon	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Nylon - Nylon	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans

O

Occhiali / Montatura occhiali - Eyeglasses, goggles / mounting for	Secco	Mixed waste
Oggetti in gomma - Rubber objects	Secco	Mixed waste
Olio alimentare usato - Used cooking oil	Ecocentro / Ecomobile / Contenitori circoscrizioni consultare sito AMIA www.amiavr.it/Raccolta-differenziata/Raccolta-olio-alimentare	Eco-center / Ecomobile / Check www.amiavr.it/Raccolta-differenziata/Raccolta-olio-alimentare
Olio per automobili e macchinari - Car and machine oil	Raccoglitori autorizzati / Ecocentro	Authorized centers / Eco-center
Ombrelli - Umbrellas	Secco	Mixed waste
Ombrelloni - Sun umbrellas	Ecocentro	Eco-center
Ossa (avanzi di cibo) - Bones (food leftovers)	Secco	Mixed waste
Ovatta - Wadding	Secco	Mixed waste

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

P

Pacchetti di sigarette senza parti in plastica Cigarettes packs with no plastic parts	Carta	Paper
Padelle - Frying pans	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Paletta raccogli rifiuti - Dustpan	Secco	Mixed waste
Pallets - Pallets	Ecocentro	Eco-center
Palline da Tennis - Tennis balls	Secco	Mixed waste
Palloni da gioco - Sport balls	Secco	Mixed waste
Panni elettrostatici per la polvere - Electrostatic dust wipes	Secco	Mixed waste
Pannolini - Diapers	Secco	Mixed waste
Parasole per auto - Car sun-screens	Secco	Mixed waste
Paste abrasive (contenitore sporco) Abrasive paste (dirty container)	Secco	Mixed waste
Paste abrasive (contenitore vuoto) Abrasive paste (empty container)	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Pellicola fotografica - Camera film	Secco	Mixed waste
Pellicole per alimenti - Food wrapping film	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Peluche - Soft (stuffed) toys	Secco	Mixed waste
Pennarelli - Markers	Secco	Mixed waste
Penne - Pens	Secco	Mixed waste
Pennelli - Brushes	Secco	Mixed waste
Pentole - Pots, saucepans	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Pergamene - Parchments	Carta	Paper
Persiane - Shutters	Ecocentro o telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Pesticidi - Pesticides	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Pettini - Combs	Secco	Mixed waste
Piante piccole - Small plants	Umido / Ecocentro	Organic waste / Eco-center

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

P

Piastra per i capelli - Hair straightener	Ecomobile / Ecocentro	Eco-center / Ecomobile
Piastrelle - Tiles	Ecocentro	Eco-center
Piastrine per zanzare - Mosquito repellent tiles	Secco	Mixed waste
Piatti e posate in materiale compostabile e biodegradabile Plates and cutlery made from compostable and biodegradable materials	Umido	Organic waste
Piatti in ceramica - Ceramic dishes	Secco / Ecocentro	Mixed waste / Eco-center
Piatti in plastica - Plastic dishes	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Piccoli attrezzi in metallo - Small metal tools	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Pile - Batteries	Contentori per pile presso rivenditori / Ecomobile	Battery containers / Ecomobile
Pirofile - Oven dishes	Secco	Mixed waste
Pneumatici auto piccole quantità - Car tyres (small quantity)	Ecocentro o telefona 800 904363	Eco-center or call 800 904363
Polistirolo imballaggi - Polystyrene packaging	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Polistirolo pannelli - Polystyrene panels	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Polveri dell'aspirapolvere - Vacuum cleaner dust	Secco	Mixed waste
Poltrone - Armchairs	Ecocentro o telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Portadocumenti e cartelle in plastica Plastic document cases and folders	Secco	Mixed waste
Posacenere in vetro - Glass ashtray	Campana di vetro	Glass bin
Posate in metallo - Metal cutlery	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Posate in plastica - Plastic cutlery	Secco	Mixed waste
Profumi (contenitori vuoti) - Empty perfume containers	Multi plastica / lattine / vetro	Multi plastic / cans
Profilattici - Condoms	Secco	Mixed waste

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

Q

Quaderni - Notebooks	Carta	Paper
Quadri (cornice) - Picture frames	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile

R

Raccoglitori dossier senza parti metalliche Binders without metal parts	Carta	Paper
Raccolta indumenti non in buono stato Clothes in poor condition	Ecocentro	Eco-center
Radio - Radio	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Ramaglie - Prunings	Ecocentro	Eco-center
Rasoi usa e getta - Disposable razors	Secco	Mixed waste
Reggette per legatura pacchi (in plastica) Plastic straps for tying (plastic) parcels	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Reti in plastica per frutta e verdura Plastic nets for fruit and vegetables	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Reti per letti - Bed bases	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Righelli - Rulers	Secco	Mixed waste
Riviste - Magazines	Carta	Paper
Rotolo interno alla carta igienica - Toilet paper roll	Carta	Paper
Rullino fotografico - Camera film roll	Secco	Mixed waste

S

Sacchetti di carta - Paper bags	Carta	Paper
Sacchetti patatine - Chips packets	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Sacchetti per aspirapolvere - Dust bags for vacuum cleaners	Secco	Mixed waste

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

S

Sacchi per alimenti per animali - Bags for animal food	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Sacchi per detersivi - Bags for detergents	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Sacchi per prodotti di giardinaggio - Bags for gardening products	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Salviette - Wipes	Secco	Mixed waste
Salviette di carta unte - Greasy paper towels	Umido	Organic waste
Salviette pulite - Clean paper towels	Carta	Paper
Sanitari - Sanitary ware	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Sapone in pezzi e saponette - Soap pieces and bars	Secco	Mixed waste
Scaffali in ferro - Metal shelving	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Scaffali in legno - Wooden shelving	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Scale pieghevoli - Folding ladders	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Scarpe e scarponi usati - Used shoes and boots	Raccolta indumenti se in buono stato, altrimenti nel secco	Clothing collection if in good condition, otherwise in mixed waste
Scarponi da sci rotti - Broken ski boots	Secco	Mixed waste
Scarti di cucina - Cooking waste	Umido	Organic waste
Scatola in cartone per pizza (se sporchi pulire con una salvietta) Cardboard pizza boxes (wipe them if dirty)	Carta	Paper (if dirty wipe up)
Scatolette per tonno e altri alimenti - Cans for tuna and other foods	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Scatoloni - Cardboard boxes	Carta	Paper

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

S

Sci - Skis	Ecocentro o telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti / Ecomobile	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste / Ecomobile
Scolapasta in plastica - Plastic colander	Plastica	Plastic
Scontrini in carta chimica - Shopping receipts in chemical paper	Secco	Mixed waste
Scopa - Broom	Secco	Mixed waste
Sdraio - Deckchair	Ecocentro o telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti / Ecomobile	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste / Ecomobile
Secchielli in plastica - Plastic buckets	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Sedie - Chairs	Ecocentro o telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti / Ecomobile	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste / Ecomobile
Segature (piccole quantità) - Sawdust	Umido	Organic waste
Sfalci di potatura (piccole quantità) Plant trimmings (small quantity)	Ecocentro	Eco-center
Sfalcio dell'erba del giardino - Freshly cut grass	Ecocentro / servizio con bidone AMIA	Eco-center / service with AMIA bin
Shoppers - Shoppers	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Sigarette - Cigarettes	Secco	Mixed waste
Siringhe - Syringes	Secco (con l'apposito cappuccio inserito sull'ago)	Mixed waste (needles appropriately capped)
Smalti (T e/o F) - Enamels (with T and/or F symbol)	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Solventi (T e/o F) - Enamels (with T and/or F symbol)	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Spago - String	Secco	Mixed waste
Spazzole - Brushes	Secco	Mixed waste
Spazzolini - Toothbrushes	Secco	Mixed waste

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

S

Spazzolino elettronico - Electric toothbrushes	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Specchio - Mirrors	Ecocentro	Eco-center
Spray (T e/o F) - Sprays (with T and/or F symbol)	Ecocentro	Eco-center
Spugne - Sponges	Secco	Mixed waste
Spugne abrasive - Abrasive sponges	Secco	Mixed waste
Spugne per fiori - Flower sponges	Secco	Mixed waste
Spugne sintetiche - Syntethic sponges	Secco	Mixed waste
Stagnola - Foil	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Stampante - Printer	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Stecchi in legno per gelati - Ice cream sticks	Umido	Organic waste
Stendini - Clothes racks	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Stereo - Stereo	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti / Ecomobile	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste / Ecomobile
Stoffa - Cloth	Raccolta indumenti	Clothing collection
Stoviglie - Crockery	Secco / Ecocentro	Mixed waste / Eco-center
Stracci - Cloth rags	Raccolta indumenti	Clothing collection
Stracci da cucina - Tea towels	Ecocentro	Eco-center
Stracci untì da olio minerale - Rags dirtied by mineral oil	Secco	Mixed waste
Stracci untì da sostanze chimiche Rags dirtied by chemical substances	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Strumenti musicali - Musical instruments	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Stuzzicadenti - Toothpicks	Umido	Organic waste
Sughero - Cork	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Svegli - Alarm clocks	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

WHERE TO DISPOSE

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

T

Tablet - Tablet	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Tagliere in legno - Wooden chopping board	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Tagliere in plastica - Plastic chopping board	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Taglierini - Cutters	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Tamponi per timbri - Stamp pads	Secco	Mixed waste
Tanica in banda stagnata - Tin plate tanks / jerrycans	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Taniche per uso domestico (no benzina) Tin plate tanks / jerrycans for domestic use (not petrol)	Multi plastica / lattine (fino a 5 litri) / Ecocentro	Multi plastic / cans (up to 5 l) / Eco-center
Tappezzeria/tappeti - Upholstery, mats	Secco	Mixed waste
Tappi a corona - Crown caps	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Tappi di barattoli in metallo - Metal lids for jars	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Tappi in plastica - Plastic caps	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Tappi sughero - Corks	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Tastiera del computer - Computer keyboard	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Tavolo - Table	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Tazze e tazzine in ceramica rotta - Broken ceramic cups	Secco	Mixed waste
Telefono - Telephone	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Televisore - Television	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Tende in stoffa - Fabric curtains	Raccolta indumenti	Clothing collection
Termoconvettori e termosifoni - Convecter heaters and radiators	Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti / Ecomobile	Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste / Ecomobile
Termometro - Thermometer	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Termometro mercurio digitale - Digital mercury thermometer	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

T

Terracotta - Terracotta (fired clay)	Ecocentro	Eco-center
Tetra-pak - Tetra-pak	Carta	Paper
Tintura per abiti, scarpe, capelli (contenitore pieno) Clothing, shoe, and hair dyes (full container)	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Toner - Printing toners	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Torcia - Flashlights	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Tovaglioli di carta usati - Used paper serviettes	Umido	Organic waste
Triciclo - Tricycle	Ecocentro	Eco-center
Trucchi - Makeup products	Secco	Mixed waste
Truciolati o residui di lavorazione del legno (piccole quantità) Wood chippings or shavings (small quantities)	Umido	Organic waste
Trucioli di tempera della matita o pastelli Pencil and crayon shavings	Umido	Organic waste
Tubetti di colore - Paint tubes	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Tubetti di dentifricio - Toothpaste tubes	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Tubetti per uso alimentare - Food tubes	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Tubi fluorescenti - Fluorescent light tubes	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Tubi in alluminio - Aluminum tubes	Ecocentro	Eco-center
Tubi in ferro - Metal tubes	Ecocentro	Eco-center
Tubi in gomma - Rubber tubes	Secco	Mixed waste
Tubi in PVC - PVC tubes	Ecocentro	Eco-center

U

Uncinetto - Crochet hook	Secco	Mixed waste
Unghie - Nails	Secco	Mixed waste
Uova - Eggs	Umido	Organic waste

TIPO DI RIFIUTO – WASTE CATEGORY

DOVE SMALTIRE

WHERE TO DISPOSE

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

V

Valigie - Suitcases, baggage	Secco / Ecocentro / telefona al numero 800 904363 per ritiro rifiuti ingombranti	Mixed waste / Eco-center / call 800 904363 for collection of bulky waste
Vaschette e barattoli per gelati - Ice cream trays and pots	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Vaschette in alluminio per alimenti - Aluminium foil boxes for food	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Vaschette in carta portauova - Paper egg boxes	Carta	Paper
Vaschette in plastica portauova - Plastic egg boxes	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Vasetti degli omogeneizzati - Homogenized food jars	Campana di vetro	Glass bin
Vasi in ceramica - Ceramic vases/pots	Ecocentro / Secco	Eco-center / Ecomobile
Vasi in plastica - Plastic vases/pots	Multi plastica / lattine	Multi plastic / cans
Vasi in terracotta - Terracotta vases/pots	Secco / Ecocentro	Mixed waste / Eco-center
Vasi in vetro - Glass vases/pots	Campana di vetro	Glass bin
Vassoi e confezioni in cartoncino Light cardboard trays and packaging	Carta	Paper
Veneziane - Venetian blinds	Ecocentro	Eco-center
Ventilatori - Electric fans	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Verdura avariata - Deteriorated vegetables	Umido	Organic waste
Vernici - Paints and varnishes	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Videocassette - Videotapes	Secco	Mixed waste
Videogiochi - Videogames	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile
Videoregistratore - Video recorder	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile

Z

Zaini - Backpacks	Raccolta indumenti	Clothing collection
Zanzariere - Mosquito nets	Secco / Ecocentro	Mixed waste / Eco-center
Zappa - Hoe	Ecocentro / Ecomobile	Eco-center / Ecomobile

La seconda indicazione vale per
oggetti di maggiori dimensioni/
quantità o come alternativa

The 2nd option counts for larger
quantities/volumes or as an
alternative

Z

Zerbino - Doormat

Secco

Mixed waste

Zoccoli - Clogs

Secco

Mixed waste

La corretta raccolta differenziata è essenziale per la tutela dell’ambiente e il successo del riciclo.

Secondo il Decreto Legislativo 116/2020, tutti gli imballaggi immessi al consumo in Italia devono essere etichettati in modo chiaro e conforme alle norme UNI applicabili. Oltre alle preziose informazioni contenute in questo Dizionario, è dunque sempre utile farsi guidare dalle confezioni: le indicazioni sull’etichetta, come simboli e codici, aiutano infatti a identificare il materiale dell’imballaggio e a determinare il corretto contenitore per il conferimento.

È importante prestare attenzione a queste informazioni per evitare errori nello smaltimento e contribuire efficacemente alla sostenibilità ambientale. È altresì fondamentale rispettare le disposizioni specifiche del proprio comune di residenza/domicilio, in quanto le modalità di raccolta differenziata possono variare a livello locale.

Ogni piccolo gesto conta: fare la raccolta differenziata nel modo giusto significa prendersi cura del nostro futuro e di quello del pianeta.

Correctly sorting our rubbish is key to safeguarding the environment and the success of recycling activities.

According to Italian Legislative Decree 116/2020, all packaging marketed for use in Italy must be labelled clearly and in accordance with all applicable UNI standards. In addition to the valuable information contained in this Dictionary, it is therefore always good practice to follow the instructions on the packaging itself: indications on the labels, like symbols and codes, can in fact help you to identify the packaging material and determine where you should dispose of it.

It is important to pay close attention to this information in order to avoid incorrectly sorting your waste and make a positive contribution to environmental sustainability. It is equally imperative that you respect the specific rules of the municipality in which you live as waste sorting methods may vary at local level.

A little effort goes a long way: correctly sorting your rubbish means taking care of our future and the future of our planet.

AMIA

AMIA

RITIRO GRATUITO RIFIUTI INGOMBRANTI

FREE COLLECTION OF LARGE WASTE ITEMS

Il servizio è gratuito!

The service is free!

Contattate il nuovo numero verde

800 904363

dal lunedì al venerdì dalle ore 8:00 alle ore 20:00

e sabato dalle ore 8:00 alle ore 13:00

Call the new freephone number

800 904363

from 8 a.m. to 8 p.m. Monday to Friday

and from 8 a.m. to 1 p.m. on Saturdays



ISOLE ECOLOGICHE GRATUITE

FREE DROP-OFF POINTS

Il servizio c'è, approfittane!

Take advantage of our services!

Isola ecologica AMIA

Via B. Avesani, 34 (Basso Acquar) Verona
dal Lunedì al Sabato 7.30-12.30 / 14.00-18.00

Isola ecologica Mattaranetta

Strada Mattaranetta, 41 (S. Michele) Verona
Dal Lunedì al Sabato dalle 8.30 alle 12.30
Martedì, Giovedì e Sabato 14.00-18.00

Contattate il nuovo numero verde

800 904363



VERONA, COME BUTTA?

BENE! GRAZIE ALLA TESSERA E ALL'APP,
VERONA SI APRE AD UN MODO INNOVATIVO
DI **FARE LA DIFFERENZIATA.**



SCOPRI DI PIÙ





amia



INFORMAZIONI NUMERI UTILI

Centralino

Tel. 045 8063311

amia.verona@amiavr.it

Isole Ecologiche

Isola ecologica AMIA

Via B. Avesani, 34 (Basso Acquar) Verona
dal Lunedì al Sabato 7.30-12.30 / 14.00-18.00

Isola ecologica Mattaranetta

Strada Mattaranetta, 41 (S. Michele) Verona
Dal Lunedì al Sabato dalle 8.30 alle 12.30
Martedì, Giovedì e Sabato 14.00-18.00

Raccolta gratuita rifiuti ingombranti

Numero Verde 800 904363
Dal Lunedì al Venerdì 8:00-20:00
Sabato 8:00-13:00

URP

Ufficio Relazioni con il Pubblico
Numero verde 800545565
urp@amiavr.it

INFORMATION USEFUL NUMBERS

Call center

Tel. 045 8063311

amia.verona@amiavr.it

Landfills

AMIA landfills

Via B. Avesani, 34 (Basso Acquar) Verona
From Monday to Saturday, 7.30-12.30 / 14.00-18.00

Isola ecologica Mattaranetta

Strada Mattaranetta, 41 (S. Michele) Verona
From Monday to Saturday, 8.30-12.30
On Tuesday, Thursday and Saturday 14.00-18.00

Bulky waste collection

Toll-free number 800 904363
From Monday to Friday 8:00-20:00
Saturday 8:00-13:00

URP

Public Relations Office
Toll-free number 800545565
urp@amiavr.it

www.amiavr.it



SCARICA IL
DIZIONARIO
ONLINE!

